

bb. 70. időjárásjelentés

j/qy/La

1966. augusztus 6.

a meteorológiai intézet jelenti szombaton este:

több napsütés

várható időjárás vasárnap estig: időnként felhősödés már csak szórványosan előforduló esővel, egy-két helyen zivatarral. mérsékelt, helyenként élénk északnyugati szél. a nappali felmelegedés kissé fokozódik. várható legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap :21-26 fok között./mti/

..

bb. 71. megkezdődött a velencei-tavi karnevál

vid j/zs/qy/La

1966. augusztus 6.

szombaton este agárdohn megkezdődött az ötödik velencei-tavi karnevál. a kétnapos eseménysorozat kissé „borongósan” indult; a kedvezőtlen időjárás miatt ugyanis elmaradt a fejeér megyei uttorók színpompás seregszemléje. a programtól eltérően így a díjnyertes amatőr tánczenekarok fesztiváljával kezdődött meg a karnevál. a hajófedélzetet ábrázoló ötletes viziszínpadon nyolc kiváló tánczenei együttes szórakoztatta a közönséget, majd társastáncbemutató következett.

vasárnap már délelőtt tíz órakor magasba röppen a karnevál zászlaja, s megkezdődik a műsor a vizen, a szárazföldön és a levegőben./mti/
19.50/-n

..

- v é g e -

- 42 -

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti b e l f ö l d i h i r e k

1966. augusztus 7.

bb.1. „virágos kisköröser”, mozgalom petőfi szülőfalujában

vid/tr n zs

1966. augusztus 7.

bács-kiskun megye falvainak lakói az idén több mint huszezer négyzetméter területű új parkot létesítettek, ültettek be cserjékkel, virágokkal. a munkában a kecskeméti járás falvai járnak az élen, de sok új park díszlik a kiskörösi járásban is, különösen csengődön, soltvadkerten, és kecelen. a járás székhelyén „a virágos kisköröser”, jelszóval általános községépítési mozgalmat kezdeményezett a népfrontbizottság. a környék legszebb településévé akarják varázsolni petőfi szülőfaluját. a fásítás, parkosítás kiterjed a település közvetlen környékére is./mti/

..

bb.2. hidegkonyha győrt

vid/hné n ki

1966. augusztus 7.

a győriek eddig csak időnként, többnyire a csemege-élelmiszer kiskereskedelmi vállalat üzletében vásárolhattak hidegkonyhai készítményeket. ezért a nyugatmagyarországi üzemeletmezési vállalat hidegkonyhát rendezett be, amely ellátja hideg ételekkel a város hűtőpulttal, vagy hűtőszekrényrel rendelkező üzleteit.

az új konyha műszaki átadása már megtörtént és augusztus 15-én megkezdte működését./mti/

..

9.03/-n

-1-

bb.3. könyv a boxer-lázadásról

1 ms/tm n sr 1966. augusztus 7.

az akadémiai kiadó népszerű sorozatának, a kőrösi csoma kiskönyvtárnak legújabb köteteként megjelent józsa sándor kina és az osztrák-magyar monarchia című munkája. a könyvben a kínában több évig élt szerző a kínai-magyar kapcsolatok múltjának mozgalmas időszakát térképezi fel. különös érdeklődésre tarthatnak számot azok a fejezetek, amelyek a monarchiának az 1900-as boxer-lázadás leverésében való részvételét elevenítik fel./mtl/

-.-

bb.4. új falusi könyvesboltok bács megyében

vid/tr n zs 1966. augusztus 7.

a földművelésügyi üzleti előzetes bővítése során számos új könyvesboltot is építenek bács-kiskun megyében. szeptemberben készül el az ingáki és a soltvadkerti könyvtár, október végén pedig a jánoshalmi boltot adják át rendeltetésének. kiskunfélegyházán 400.000 forintos költséggel korszerűsítik a könyvtárat, amelyet előreláthatólag augusztus 20-án nyitnak meg újra./mtl/

-2-

bb.5. elutazott budapestről az indiai kongresszus párt elnöke

t di /sk n cz 1966. augusztus 7.

kumaraszvami kamaradzs, az indiai kongresszus párt elnöke és ramaswami venkataraman, madrasz állam iparügyi minisztere, akik a hazafias népfront országos tanácsa elnökségének meghívására néhány napot töltöttek hazánkban, vasárnap tovább utaztak szófiába, európai útjuk következő állomására. vendégeinket a ferihegyi repülőtéren bugár jánosné, a hazafias népfront országos tanácsának főtitkárhelyettese, szarka károly külügyminiszterhelyettes, szatmári nagy imre, a hazafias népfront országos tanácsának titkára és nagy jános, hazánk delhi nagykövete bucsuztatta. jelen volt j. c. kakar, az indiai köztársaság magyarországi nagykövete és georgi pangelov, a budapesti bolgár nagykövetség másodtitkára.

kumaraszvami kamaradzs elutazása előtt nyilatkozott a magyar távírat iroda munkatársának.

- jó szolgálati küldetést teljesítettünk a néptől, a néphez, - mondotta- a hazafias népfront országos tanácsa elnökségének meghívására érkeztek magyarországra, de személyes kívánságunk is volt, hogy közelebbről is megismerjük a szocialista országokban élő népek életét. a személyes tapasztalatokat sem olvasással, sem egyéb ismeretekkel nem lehet pótolni. örülünk, hogy találkozhattunk a magyar vezetőkkel. mély benyomást tett ránk, hogy milyen jól kamatozik országépítő munkájuk, s csak elismeréssel szólhatunk azokról az eredményekről, amelyeket az elmúlt husz évben az iparban, a mezőgazdaságban és az élet egyéb területein elértek.

- nemzetközi kérdésekben is azonos nézeteket vallunk. békét kívánunk a világnak, elítéljük a gyarmati elnyomást, a kizsákmányolást, a faji megkülönböztetés politikáját. ennek megfelelően együttműködünk a nemzetközi élet különböző kérdéseiben. véleményünk szerint országaink gazdasági kapcsolatai is gyümölcsözően fejlődhetnek. tovább gazdagodhat az indiai magánipar és a magyar állami vállalatok együttműködése, s az elmúlt évekhez hasonlóan növekedhet kereskedelmi forgalmunk is.

- az elmúlt két évtizedben hazánk fejlődése is meggyorsult. mind az iparban, mind az egészségügyi ellátásban, vagy az oktatásban és egyéb újabb utakat tettünk meg, mint a megelőző 100 esztendőben. gazdasági alapjaink szilárdak. ezért, bár az elmúlt időszakban, számos nehézséggel kellett megküzdenünk, így például a nép életének javítására szánt összegek tetemes részét is védelmi képességünk növelésére kellett fordítanunk, bizakodóak vagyunk. tudjuk, hogy kemény munkával, áldozatokkal, szilárd elhatározással elháríthatjuk az akadályokat, s valóra válthatjuk céljainkat. /folyt.köv./

-3-

bb.3. könyv a boxer-lázadásról

1 ms/tm n sr 1966. augusztus 7.

az akadémiai kiadó népszerű sorozatának, a kőrösi csoma kiskönyvtárnak legújabb köteteként megjelent józsa sándor kina és az osztrák-magyar monarchia című munkája. a könyvben a kínában több évig élt szerző a kínai-magyar kapcsolatok múltjának mozgalmas időszakát térképezi fel. különös érdeklődésre tarthatnak számot azok a fejezetek, amelyek a monarchiának az 1900-as boxer-lázadás leverésében való részvételét elevenítik fel./mti/

-1-

bb.4. új falusi könyvesboltok bács megyében

vid/tr n zs 1966. augusztus 7.

a földművelésügyi üzleti iroda bővítése során számos új könyvesboltot is építenek bács-kiskun megyében. szeptemberben készül el az ingáki és a soltvadkerti könyvüzlet, október végén pedig a jánoshalmi boltot adják át rendeltetésének. kiskunfélegyházán 400.000 forintos költséggel korszerűsítik a könyvüzletet, amelyet előreláthatólag augusztus 20-án nyitnak meg újra./mti/

-2-

-2-

bb.5. elutazott budapestről az indiai kongresszus párt elnöke

t di /sk n cz 1966. augusztus 7.

kumaraszvami kamaradzs, az indiai kongresszus párt elnöke és ramaszvami venkataraman, madras állam iparügyi minisztere, akik a hazafias népfront országos tanácsa elnökségének meghívására néhány napot töltöttek hazánkban, vasárnap tovább utaztak szófiába, európai útjuk következő állomására. vendégeinket a ferihegyi repülőtéren bugár jánosné, a hazafias népfront országos tanácsának főtitkárhelyettese, szarka károly külügyminiszterhelyettes, szatmári nagy imre, a hazafias népfront országos tanácsának titkára és nagy jános, hazánk delhi nagykövete bucsúztatta. jelen volt j. c. kakar, az indiai köztársaság magyarországi nagykövete és georgi pangelov, a budapesti bolgár nagykövetség másodtitkára.

kumaraszvami kamaradzs elutazása előtt nyilatkozott a magyar távlati iroda munkatársának.

- jó szolgálati küldetést teljesítettünk a néptől, a néphez, - mondotta. a hazafias népfront országos tanácsa elnökségének meghívására érkeztek magyarországra, de személyes kívánságunk is volt, hogy közelről is megismerjük a szocialista országokban élő népek életét. a személyes tapasztalatokat sem olvasással, sem egyéb ismeretekkel nem lehet pótolni. örülünk, hogy találkozhattunk a magyar vezetőkkel. mély benyomást tett ránk, hogy milyen jól kamatozik országépítő munkájuk, s csak elismeréssel szólhatunk azokról az eredményekről, amelyeket az elmúlt husz évben az iparban, a mezőgazdaságban és az élet egyéb területein elértek.

- nemzetközi kérdésekben is azonos nézeteket vallunk. békét kívánunk a világnak, elítéljük a gyarmati elnyomást, a kizsákmányolást, a faji megkülönböztetés politikáját. ennek megfelelően együttműködünk a nemzetközi élet különböző kérdéseiben. véleményünk szerint országaink gazdasági kapcsolatai is gyümölcsözően fejlődhetnek. tovább gazdagodhat az indiai magánipar és a magyar állami vállalatok együttműködése, s az elmúlt évekhez hasonlóan növekedhet kereskedelmi forgalmunk is.

- az elmúlt két évtizedben hazánk fejlődése is meggyorsult. mind az iparban, mind az egészségügyi ellátásban, vagy az oktatásban és egyéb új nagyobb utat tettünk meg, mint a megelőző 100 esztendőben. gazdasági alapjaink szilárdak. ezért, bár az elmúlt időszakban, számos nehézséggel kellett megküzdenünk, így például a nép életének javítására szánt összegek tetemes részét is védelmi kényszerűségünk növelésére kellett fordítanunk, bizakodóak vagyunk. tudjuk, hogy kemény munkával, áldozatokkal, szilárd elhatározással elháríthatjuk az akadályokat, s valóra válthatjuk céljainkat.
/folyt.köv./

-3-

bb.5./ elutazott...1. folyt./n

- külpolitikánkat azok az elvek vezérik, amelyeket az indira gandhi moszkvai útja után kiadott közös közleményben megfogalmaztak. határozottan kijelentjük: meg kell szüntetni az észak-vietnam elleni légitámadásokat, s az 1954-es genfi egyezmények szellemében, tárgyalások útján kell rendezni a vietnami konfliktust. a jelenlegi indokínai helyzet egy sokkal súlyosabb, szélesebb konfliktus fenyegetését hordozza, ezért eddigi politikájának megfelelően az indiai kongresszus párt is azért fáradozik, hogy mielőbb rendeződjék a vietnami probléma, a világ békéjének megóvásáért a jövőben is készen állunk a népek szolgálatára. emlékeztetni szeretnénk arra, hogy az indiai köztársaság annak idején részt vállalt a koreai konfliktus rendezésében és a genfi egyezményeket nehru javasolta. azt is elmondhatom: véleményem szerint európa biztonsága legalább olyan fontos a világ számára, mint a vietnami probléma megoldása. ennek megteremtéséhez azonban elsősorban a kontinens országainak kell megfelelő javaslatokat kidolgozniuk hatásos lépéseket tenniük.

-még egyszer köszönjük magyar házigazdáink kedvességét, vendégszeretetét, további nagy sikereket, jólétet kívánunk népüknek, s bizunk abban, hogy a jövőben új szálakkal erősödik, még szorosabbá válik népeink barátsága, - mondotta befejezésül kumaraszvami kamaradzs./mti/

bb.7. kiállítás a késes-mesterségről székesfehérváron

vid/sk n cz

1966. augusztus 7.

érdekes tárlatot nyitottak vasárnap délben a székesfehérvári csók isván képtárban. egy kihalófélben lévő mesterség - a késes-szakma - remekait, szerszámaikat mutatták be a közönségnek, a tárlaton számos elhunyt mester hagyatékát is kiállították./mti/

121xx

-4-

bb 6. időjárásjelentés

sk vm cz

1966. augusztus 7.

a meteorológiai intézet jelenti 1966. augusztus 7-én, vasárnap 13 órakor:

a nappali felmelegedés fokozódik

az atlanti-óceán központi ciklonjának déli oldalán áramló meleg, majd viszonylag hűvös légtömegek nyugatról kelet felé haladva két-háromnapos időközökben lezajló időjavulást, illetve időromlást okoznak nyugat- és közép-európa légterében. a vasárnap reggeli időjárási helyzetkép szerint az alpok és kárpátok környezete jelenleg az áramlások melegedést hozó szakaszába került.

házánkban szombaton főként az északi országrészeket érintő időjárási front hatására a délelőtti órákban sokfelé esett 1-2 milliméter mennyiségű eső, de a tisza felső szakaszán helyenkint 10-20 millimétert meghaladó mennyiségeket is mértek. a délutáni órákra a felhőzet felszakadozott, az észak-nyugati szél megerősödött és szárazabbá vált az idő. az északi országrészben 1-7 órás, a délben 8-10 órás napfénytartamot mértek. a hőmérséklet késő délutánra 19-24 fokot ért el.

vasárnap hajnalra 7-13 fokig hűlt le a levegő. délelőtt mérsékelt, változó irányú szelek és kevés felhő mellett a hőmérséklet már 11 órára elérte a 19-23 fokot.

budapesten szombaton a hőmérséklet napi középértéke 17.3 fok volt, 4.5 fokkal alacsonyabb, mint a sokévi átlag.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 23 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 762 milliméter, mérsékeltén süllyedő irányzatú.

a balaton vizének hőmérséklete siófoknál 11 órakor 21 fok volt.

várható időjárás hétfő estig: főként nappali felhőképződés, legfeljebb az északnyugati megyékben néhány helyen délutáni záporral. megélénkült délkeleti, déli szél. a nappali felmelegedés fokozódik.

várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 10-15, legmagasabb nappali hőmérséklet hétfőn 23-28 fok között.

a duna vízállása budapestnél: 533 centiméter./mti/

-5-

bb 8. ragyogó napsütés, nappali tűzijáték, 30 ezres vendégsereg a velencei-tavi karneválon

vid sk vm 1966. augusztus 7.

vasárnap reggel ideális karnevál-időre virradt a velencei-tó. a ragyogó napsütés, a kellemes meleg és az agárdi karnevál színvonalas műsora, a vikendezők tizezreit csalogatta le a tópartra. már pirkadatkor megindultak a járműkaravánok, a különjáratok, gépkocsik, motorkerékpárok a vendégek egész seregét szállították agárdra. reggel 7 órakor megnyílt a strand kapuja, a legfrissebb vendégeket a honvédség zenekara köszöntötte.

fél 10 órakor a karneváli induló ütemekre megkezdődött a csaknem 3.000 szereplő jelmezes felvonulása. a sort a karnevál hercegnő nyitotta meg. a karneváli signál és az ünnepi köszöntő után kezdetét vette az egésznapos műsor. a vízi- és szárazföldi színpadon egymást követték az ötletes bemutatók: népi táncosok, sportolók, vizisízők, műrepülők, ejtőernyősök, ballon-vadászok szórakoztatták a közönséget.

a mintegy 30 ezer fős karneváli nézősereg egy percig sem unatkozott. a délelőtti program után műsoros divatbemutató és fejér megye legjobb népi együtteseinek műsora szórakoztatta a közönséget. gondoskodtak a legifjabbakról is, a szárazföldi színpadot a bábejüttesek szíllták meg. nagy sikere volt a pécsi bóbbita-együttesnek, de nagy tapsot kapott az ötletes bohóc-karnevál is. a délutáni program kiemelkedő látványossága volt a nappali tűzijáték, amely érdekességében, ötletességében méltán aratott nagy sikert.

este 8 órakor kigyulladtak a színes reflektorok, működésbe lépett a vízi-orgona, elfoglalták helyüket a kibontott szárnyu vitorlások, s a hajófedélzetet ábrázoló viziszínpadon megkezdődött az esti műsor. a bm duna művészegyüttese szivárvány címmel ötletes, sokszínű bemutatót tartott.

a kétnapos karnevált színpompás sziporkázó tűzi- és vizijáték fejezte be./mti/

- . -

15,30/m

- 6 -

bb 9. eszperantisták szegeden

vid/sk/m/cz

1966. augusztus 7.

az eszperantó világzövetség budapesti kongresszusán részt vett küldöttek közül mintegy háromszázan vasárnap utókongresszusi napokra szegedre látogattak. az öt világrészből érkezett vendégek három napot töltenek a tiszaparti városban. a művelődési palotában megtekintik hazánk egyetlen eszperantó muzeumát és könyvtárát. a fogadalmi templomban orgonahangversenyt hallgatnak meg és kedden a szabadtéri játékokon megtekintik a faust előadását. az eszperantisták részére szervezett sokrétű szórakoztató programhoz tartozik a szatymazi postakocsi csárdában rendezett ószibarack és borkóstoló, a szegedi tiszai szállóban rendezett divatbemutató és eszperantó-bál, a sétahajózások a tiszán, valamint népi együttesek műsorának megtekintése./mti/

-. -

bb 10. bognár istván tabi népművész kapta az ideai kapoly Antal vándordíjat

vid/sk/m/cz

1966. augusztus 7.

a somogy megyei tanács művelődésügyi osztálya rendezésében augusztus 7-én vasárnap délelőtt tartották meg a somogyi népművészek hagyományos balatoni találkozóját. a balatonlellei művelődési házban több mint félszáz faragó, himzőg népművész jelenlétében kis Ivor sándor, a népi iparművészeti tanács titkára mondott beszédet, majd Varga István, a somogy megyei tanács művelődésügyi osztályának vezetője az elmúlt évi eredményes munka alapján átadta a Kapoly Antal vándordíjat a velejáró 3000 forint pénzzutalommal együtt Bognár István Tabi faragó népművésznek. ebből az alkalomból nyitották meg a balatonlellei művelődési házban a somogyi népművészek legszebb alkotásából rendezett kiállítást is. /mti/

-. -

bb 11. ötven traktoros „rajtolt”, vasárnap bács megyében a területi szántóversenyeken

vid/sk/m/cz

1966. augusztus 7.

szántóversenyt tartottak vasárnap a kecskeméti és a kiskunhalasi járás állami és termelőségvetkezeti gazdaságainak legjobb traktorosai a városföldi petőfi termelőségvetkezeti megrendezett vetélkedőn 30 traktoros vett részt a környező mezőgazdasági üzemekből, főleg a termelőségvetkezetekből. a kunfehértói előre termelőségvetkezetben megtartott versenyen pedig huszan álltak „rajthoz”, a talajművelési verseny első helyezettei továbbjutnak a megyei döntőbe./mti/

-. -

-7-

bb 12. szakszervezeti nap kunfehértón

vid/sk/m/cz

1966. augusztus 7.

a mezőgazdasági dolgozók bács-kiskun megyei szervezete vasárnap szakszervezeti napot rendezett kunfehértón. a már hagyományossá vált találkozóra a megyei állami gazdaságainak, gépállomásainak és erdőgazdaságainak dolgozói külön autóbusszal érkeztek. becslések szerint mintegy háromezren töltötték pihenéssel, szórakozással a napot a tó partján. a gazdaságok sport- és kulturális csoportjai több mint 25 vetélkedőt tartottak: a versenyeken legjobb eredményt elért csoportokat megjutalmazták. /mti/

bb 13. husz vagon gabonát csépeltek el vasárnap a duna-tisza közén

vid/sk/m/cz

1966. augusztus 7.

még mindig tart a gabonabetakarítási idény vasárnapi miszaka az ország legnagyobb mezőgazdasági tájegységén, a duna-tisza közén. az elmúlt napok gyakori kényszerpihenője miatt elmaradt mezőgazdasági munkákat pótolták a meleg napfényes ünnepeken. a kalocsai és a kiskunhalasi járások termelőszövetkezeteiben az utolsó holdakon fogyasztották a búzát a kombájnok, másutt a kézi kaszával és az aratógépekkel vágott gabonát hordták, csépeltek. estig a közös szérűkön 20 vagon gabonát engedtek zsákokba. lassítja a munkát, hogy előbb „napoztatni” kell a gabonakévéket, mivel az utóbbi napok csapadaékbősége miatt azok alaposan átáztak. /mti/

bb 14. vadkacsázás

vid/sk/m/cz

1966. augusztus 7.

a vadkacsa vadászati idény első vasárnapján több száz győr megyei vadász várta felhuzott ravasszal a pirkadatot a fertőtő mentén, a szigetközben és a hansaság peremén. napfelkeltevel ezrével szálltak fel fészkeikből a nádasok, zsombékok lakói, hogy eleség után nézzenek a bőséges táplálékot adó tarlókon és még mindig terített asztalt nyújtó lábön álló gabonatablákon. a vadászok megtizedelték a vadkacsa csapatokat és a vártnál is több szárnyas került terítékre. /mti/

...

-8-

bb.15. gumicsizmás aratás a szigetközben

vid/sk n cz

1966. augusztus 7.

a győr megyei termelőszövetkezetek tagjai az aratás megkezdésekor korántsem gondoltak arra, hogy még augusztus első vasárnapján is megfeszített erőt kelljen kifejteni az ideiglenes jó gabonatermés betakarítása érdekében. a szokottnál ugyanis csaknem két héttel korábban indulhattak meg a rendrevágógépek és kombájnok a kisalárdón. az időjárás azonban minden számítást áthuzott. az aratás megkezdése óta ugyanis 32 napon áztatta kiadós eső a megye határát, így még mindig csaknem 50.000 hold kenyérgabona vár learatásra, cséplésre. a hétfői kiadós esők után vasárnap a gépek egy része újra megindulhat és válogatva a táblákat több helyen egyirányú menetben haldhattak a kombájnok.

Ásványrárón és a szigetköz több községében azonban vasárnap reggel is csak gumicsizmában és kézi kaszákkal indulhattak a határba az aratók, mivel a belvizek még mindig mintegy 2000 hold gabonavetés megközelítését teszik lehetetlenné a gépek számára. /mti/

..

bb.16. a turisták ezrei a mecsek vidéken, 15 ezer strandoló harkányban

vid/sk n cz

1966. augusztus 7.

a mecsek vidékén kellemes vasárnapot kárpótolt az időjárás az elmúlt hűvös, szeles napokért. a derült, napfényes reggel már korán az országutakra csalta az autós kirándulókat, a turisták ezrei szállták meg a hegyvidék különböző tájait, különösen a közkedvelt sikonda, abaliget, orfű erőkiszoruzta mesterséges tavainak környékét keresték fel sokan.

a hidegben- melegben egyaránt jó szórakozást nyújtó harkány-fürdőt valósággal megostromolták a vendégek. itt az utóbbi időben észrevehetően megszáporodtak a külföldiek, lépten nyomon idegen beszédet lehet hallani, csehek, németek, lengyelek, jugoszlávok, franciák keveredtek ezen a napon is tömegben. már reggel hatkor, egy órával a fürdőnyitás előtt, megkezdtek a jegyek árusítását, hogy a torlódást elkerüljék. így rövid idő alatt négyezren lubickoltak a strand medencéiben, napoztak a fürdő szépen rendezett parkjában. a déli órákban pedig ez a szám már a 15.000 körül mozgott. annyian voltak a strandon, mint egy kis város lakossága. mivel harkány ma már nemcsak, mint gyógyhely vonzza a vendégeket, a négy medencét különböző hőmérsékletű vízzel töltötték. ki-ki egészsége, kedve szerint válogathatott a 26-32-34 és 35 fokos vizek között. a hétről-hétre új rekordot hozó vendégforgalom arra az elhatározásra készítette a fürdő-vezető-séget, hogy a gyors, kulturált kiszolgálás érdekében a jövő idényre újabb 3000 kabint építenek. /mti/

..

-9-

bb 17. vasárnapi munka a somogyi földeken - srakta sándor kombájnos teljesítménye száznyolcvan vagon

vid sk vm 1966. augusztus 7.

somogyban a kedvezően indult aratást július második felében gyakori zivatarok és esőzések akadályozták, s ez majdnem két teljes hét kiesést okozott. az utóbbi napokban azonban ismét teljes erővel folytatták a gabonabetakarítást, s az illetékesek azonnali intézkedéssel gépeket csoportosították át azokra a helyekre, ahol a legjobban el vannak maradva ezzel a munkával. somogyban is befejezéshez közeledik az új termés betakarítása, vasárnap sem szünetelt a munka, főleg a nagyatádi járásban találni sok lábonálló gabonát, s itt dolgoztak a legnagyobb szorgalommal a közös gazdaságok tagjai és a kombájnosok. a lábodi állami gazdaság határában 18 kombájn végezte az aratást és cséplést. srakta sándor, a kaposvári állami gazdaság legjobb kombájnosja jelenleg a kadarkuti termelőszövetkezetet segíti, s vasárnap sem pihent, estig az ideai aratási teljesítményével együtt összesen 180 vagon gabonát szállítottak el kitűnő szk-4-es géptől. számos termelőszövetkezetben a renden lévő kalászatot szedték fel és cséplették el a kombájnnal, valamint a keresztbe rakott kéveket hordták a cséplőgépekhez és a szalmalehuzásban szorgoskodtak, hogy minél nagyobb területet tehessenek szabaddá a szántótraktorok előtt./mti/

bb 19. ezernégyszáz résztvevő a piliscsévi eszperantó forrás avatásánál

vid sk vm cz 1966. augusztus 7.

különvonattal érkeztek vasárnap a komárom megyei piliscsév községbe a nemzetközi eszperantó kongresszus résztvevőinek népes csoportja és az ujbpesti természetbarát egyesület tagjai, hogy részt vegyenek a basina-völgyi eszperantó forrás avatásán. a romantikus környezetben csobogó forrás onnan kapta nevét, hogy 40 évvel ezelőtt kőfoglalattal vette körül egy csoport lelkes ujbpesti természetbarát eszperantista. a neházen megszerzett telken kis manedékházat építettek, a falu akkori urai azonban már másnap leromboltatták a kis házat és a forrás kőfoglalatának ótágu csillaggal díszített vas ajtáját. a telket elkobozták, a turistákat a környékről kitiltották. a fasiszta elnyomás alatt csak titokban lehetett a vidéket felkeresni.

/folyt.köv./

16.05

- 10 -

/bb 19. ezernégyszáz.....1.folyt./vm

az ujbpestiek a falu lakóival közösen több-hetes hétvégi társadalmi munkával újjáépítették a forrást és emlékfalat emeltek. az időjárás szeszélyeitől esőház védi a kirándulókat. az avatóünnepségen 700 vendég és 700 községbeli lakos vett részt./mti/

bb 18. hétvégi csucsforgalom szegeden

vid sk vm 1966. augusztus 7.

huszonöt ezer bel- és külföldi turista érkezett a hét végén szegedre. francia, olasz, angol, svéd és norvég vendégek ismerkedtek a várossal. jugoszlávia vajdasági területéről mintegy négyezren érkeztek az ünnepi hetek során lévő eseményeire. budapestről, egerből, sopronból, nyíregyházáról, a baja környéki községek termelőszövetkezetéből és más vidékekről mintegy 30 különautóbuszal, két különvonattal és sokszáz gépkocsival jöttek a vendégek a tiszaparti városba.

a szabadtéri játékok szombati és vasárnap esti előadásaira minden jegy elővételben elkelt. a turisták napközben is jól szórakozhattak. a tiszaparton sokezer ember nézte végig a motorcsónak európai bajnokság futamait. vasárnap délelőtt a szép napfényes időt kihasználva mintegy 15.000 strandolót fogadtak a partfürdőn, az uszónházakban.

főleg az asszonyok és leányok között aratott nagy sikert a hét végén rendezett két szegedi divatbemutató, ahol elsősorban az op-art mintás női ruhák nyerték meg a jelenlévők tetszését.

seregnyi más kulturális és sportesemény nyújtott még jó szórakozási lehetőséget a város vendégeinek. egész nap zsufoltan közlekedtek a városnéző mikro- és panoráma-buszok. a hordozható hangerősítő berendezéssel felszerelt idegenvezetők mintegy 50 turistacsoportnak mutatták be a város nevezetességeit, a kiállításokat, az egyetemi fűvészkertet, ahol most nyílnak az indiai lótuszok és más délszaki növények./mti/

- 11 -

bb 20. külföldi építőművészek pécsre

vid sk vm

1966. augusztus 7.

vasárnap külföldi építőművészek érkeztek pécsre. a bolgár, cseh-szlovák, lengyel, szovjet, román, valamint a társaságukban érkező magyar építészeket Lechner Lajos, a magyar építőművészek szövetségének titkára kalauzolta. a 18 csoport két napot tölt a mecsekaljai városban. ellátogatnak a pécsi tervező vállalatához, ahol városrendezési és városfejlesztési tervek tanulmányozzák. megismerkednek a pécsen alkalmazott panel-technológiával és a terjeszkedő szép „panelváros”, házaival. ezenkívül megtekintik pécs emlékeit és kirándulnak a mecsekre./mti/

bb.21. megyszerte arattak vasárnap vasban is

vid/sk n cz

1966. augusztus 7.

vas megyében sok még az aratnivaló. az aratásra váró területnek alig több mint 70 százalékát vágta le, illetve takarították be. ezért a kedvező idő minden percét kihasználva vasárnap megyszerte arattak. már a kora reggeli órákban benépesült a határ, s mintegy 300 kombájn dolgozott. a gépeket elsősorban a korábban rendevágott kalászosok felszedéséhez, elcsépléséhez irányították, mert nagy hiba lenne, ha még megázna és újra kellene forgatni a terményt, mivel minden mozdításra perag belőle a szem.

több helyen még ezen a napon is, a felázott talajban kerék-agyig süppedtek a gépek, de az emberek nem adták meg magukat: ha nehezen is és sok bajlódással folytatták a gabona betakarítását. több falu határában kézi kaszások vágta a dőlő gabonát, szét-szedték a beázott kékvetet. szinte szervezés nélkül ott voltak mindenütt a családtagok, a fiatalok és a bejáró ipari munkások is. a cellódömölki járásban például mintegy 150 szabadnapos és szabadságon lévő vasutas segített vasárnap az aratásban.

nagy erővel végezték a szalma lehuzását, és a tarlóhántást is. a vasárnapi munka eredményeként újabb több mint 3000 holdról takarították be a gabonát és jelentősen nőtt a felszántott és elmunkált terület is vas megyében./mti/

16.10/-n

-12-

bb.22. megérkeztek a nemzetközi nagytábor résztvevői a balatonpartjára

vid/sk n cz

1966. augusztus 7.

a balatonhoz vasárnap délelőtt szünet nélkül özönlöttek a lakókocsikat vontató gépjárművek százai. a nemzetközi camping és karaván szövetség xxvii. nagytáborának résztvevői a budapesti városligeti előtáborból átvonultak balatonfüredre és a további három kisebb kempingbe, tihanyba, palóznakra és kilián-telepre.

a gépjárművek karavánjai a kisebb forgalmi akadályoktól eltekintve zavartalanul érkeztek meg a balaton vidékére. az idegenforgalmi és a közlekedésrendészeti szervek menettirányítóinak százai segítettek a közlekedést. repülőgépről és helikopterről is állandóan szemmel tartották a gépjármű-oszlopok útját és így időben intézkedhettek a forgalmi dugók megszüntetéséről.

balatonfüreden a nemzetközi nagytábor színhelye ünnepi díszben fogadta az érkezőket. bár a nagytábor hivatalosan csak hétfőn nyitja meg kapuit, vasárnap délután már megfelelően berendezkedett a kemping 5400 lakója. a táborban mintegy 3000 gépjárművet és karaván-kocsit helyeztek el. a füredi kempingbe vasárnap mindössze egy személy érkezett gépjármű nélkül. az angliából különrepülőgéppel érkezett turisták két autóbusszal utaztak a nagytáborba. tihanyban 180, palóznakon és kilián-telepen pedig mintegy 300 kemping-egységet helyeztek el vasárnap.

a megnövekedett idegenforgalomra felkészült a kereskedelem és a vendéglátóipar is. a táborokban már vasárnap minden árusítóhelyiséget megnyitottak és több ideiglenes pavilont is elhelyeztek.

a nemzetközi kemping-találkozó résztvevői többségükben kellemes meglepetésnek minősítették a fogadtatást és a felkészülést. a szövetség 23 tagországának vezető képviselői a legnagyobb elismerés hangján szóltak a balatoni táborozási lehetőségekről.
/mti/

17.15/-n

-13-

bb 23. Ifjúsági találkozó szentgotthárdon

vid/sk/m/cz

1966. augusztus 7.

vasárnap nagyszabású ifjúsági találkozót és honvédelmi sportnapot tartottak szentgotthárdon. a fiatalok reggel a selyemgyár előtt gyülekeztek, ahonnan a szabadtéri színpadhoz vonultak. a találkozó a vietnami agresszió elleni tiltakozás jegyében zajlott le. a kilenc órakor kezdődött nagygyűlésen, melyen részt vettek és felszóltak a hazánkban tanuló vietnami fiatalok is, tákács lászló, a megyei kisz-bizottság titkára mondott beszédet. a nagygyűlésen részvevő fiatalok erélyesen tiltakoztak az egyesült államok újabb agresszív lépései ellen, követelték, hogy haladéktalanul szüntessék meg a vietnami demokratikus köztársaság elleni légitámadásokat, vonják ki déli-vietnamból az imperialista zsoldosokat, tegyék lehetővé, hogy a vietnami nép maga döntsön hazája sorsáról. a fiatalok őszinte együttérzésükről és további támogatásukról biztosították a hős vietnami hazafiakat.

a nagygyűlés után délelőtt az mhs rendezésében hajó-, repülőmodellező, valamint ökölvívó-bemutatót, délután labdarugómérkőzést tartottak, este pedig a bm központi tánczenekara szórakoztatta a fiatalokat. /mti/

...

bb 24. megyei szántóverseny békéscsabán

vid/sk/m/cz

1966. augusztus 7.

békéscsabán vasárnap a lenin termelőszövetkezet határában megyei szántóversenyt rendeztek, melyen békés megye legjobb termelőszövetkezeti traktorosai mérték össze tudásukat. a város zászlókkal kitűzdelt táblán rajtoltak az acélparipák, kormányosai,.

a megye minden tájáról érkezett traktorosok nyíl-egyenes barázdákat szántottak, az ekék egyenletes mélységben hasították a földet. igen nehéz dolga akadt a zsűri bizottságnak, míg végül sikerült eldönteni: a jók között is a legjobb volt sáfrány andrás, a nagybányai egyetértés tsz traktorosa és fazekas jános, a muronyi lenin tsz traktorosa. ők ketten képviselik majd az országos szántóversenyen a békés megyei traktorosokat. a legjobban rajtoló traktorosok ott a helyszínen értékes tárggyutalomban részesültek, a békéscsabai lenin tsz pedig ünnepi ebédet adott a versenyzők tiszteletére. /mti/

...

17.22/-n

-14-

bb 25. Leonov űrhajós alezredes emlékfát ültetett a balatonfüredi parkban

vid sk vm

1966. augusztus 7.

kedves ünnepség színhelye volt vasárnap a balatonfüredi park. a híres hindu költő, rabindranath tagore és salvatore quasimodo nobel-díjas olasz költő fája mellé emlékfát ültetett alekszej arhipovics leonov szovjet űrhajós alezredes, aki az emberiség történetében először űrhajó nélkül tett sétát a világűrben. leonov űrhajós alezredes a fiatal hársfát a balatonfüredi lakosok és a nyaralóvendégek ünneplése közepette ültette el a parkban. a fa alatt táblát is elhelyeztek, amely az 1965. március 18-1 űrrepülés eseményének állít emléket. a táblán a többi között ez olvasható: „örizze a történelmi tettet e fa és emléktábla. hirdesse azok dicsőségét, akik az emberi haladás uttorói,.

a faültetés ünnepi percei után fazekas lajos, a balatonfüredi községi tanács vb-elnöke köszöntötte az űrrepülés hőseit. ezután leonov szólott az ünneplő közönséghez. közvetlen hangú beszédében a nagy orosz íróra, csehovra emlékeztetett, aki egyik művében arról írt, hogy milyen nagyszerű és szép lenne a föld, ha a világon mindenki elültetne egy fát. leonov örömet fejezte ki, hogy világhíres költők emlékfáinak közelében ültethette el facsemetéjét, amely, mint hangoztatta, a két nép barátságának jelképe lesz hosszú idők múltán is. /mti/

...

bb 26. arattak, szántottak a békési földeken vasárnap

vid sk vm

1966. augusztus 7.

a hétfégi csapadékos időjárás után vasárnap ismét verőfényes szép idő köszöntött békés megyére. ennek kétszeresen megőrültek a termelőszövetkezetek, hisz szórványosan még legalább 15.000 hold gabona áll lábön békésben. az utóbbi napok kényszerpihenője után folytathatták az aratást a jobbtalajú járásekban.

a szeghalmi és gyulai járásek mélyfekvésű szikes talajain azonban vasárnap sem dolgozhattak a kombájnok, mert a hétfégi csapadéktól nem bírt kiszáradni a megdől, elgyomosodott gabona. /folyt.köv./

17.28/-n

-15-

/bb 26. arattak.....1.folyt./vm

Legtöbb kombájn a mezőkovácsházi járásban dolgozott. Kevermesen, dombegyházi és még több termelőszövetkezeti közösségben nyolctíz kombájn aratta-csépelte az utolsó táblák buzatermését.

a szántótraktorok is meggyeszerre dolgoztak békésben. a termelőszövetkezetek és állami gazdaságok határában ötszáznál több traktor hasította a barázdát. a csapadékos időjárás a szántásnak kedvez: az ázott talajon kiváló minőségű munkát végeznek a traktorosok, s a napi műszaknormát mindegyik túlteljesíti./mti/

bb 27. nagyszabású ügyességi horgászverseny a holt-körösön - nyolcvanhárom darab hal fogásával győzött négy megye legjobb horgásza

vid sk vm

1966. augusztus 7.

gyoma és köröstarcsa között, a körösök természeti szépségeiben egyik legszebb táján, holt ágon rendezték meg vasárnap az ügyességi horgászversenyt. a nagy vetélkedőn a mohos körös-vidéki intézőbizottságának egyesületei mérték össze tudásukat, vagy inkább a szerencséjüket. a hagyományoktól eltérően most nem a hal nagysága, hanem a kifogott halak száma és az össz-súly döntötte el az elsőséget. az egyéni és csapatverseny résztvevői négy megyéből érkeztek a holt-körösre. már kora reggel benépesült a környék, igen sok volt a kíváncsiskodó is. a napfényes, szép vasárnap a szabadba csalogatta a természetbarátokat s így sokan lesték izgalommal: kinek, mi akad a horgára. első alkalom volt ugyanis ezen a tájon az, hogy a nemzetközi horgászversenyek szabályai szerint mindenki egyetlen bottal, egyetlen horoggal vehetett részt a nem mindennapi versenyben.

a győtes csapat a gyulai dolgozók horgászegyesülete lett, közülük került ki az egyéni versenyzők legjobbja is, krasznai ferenc, aki egy maga, a háromórás verseny alatt 83 darab kisebb-nagyobb halat fogott.

a horgászverseny a körös-parton lévő békéscsabai építők horgásztanyáján hangulatos halászlé ebéddel zárult./mti/

17,25/m

- 16 -

me

bb 28. ifjú közlekedésrendészek sikeres vizsgája alsógödön

t di/sk/m/cz

1966 augusztus 7.

több mint 100 budapesti kisdíák bucsuzott vasárnap a magyar honvédelmi sportszövetség alsógödi iskolájától. a fővárosi közúti balesetelhárítási tanács és az uttörőszövetség budapesti elnöksége augusztus 1-e és 7-e között itt rendezte meg a szeptemberben megalakuló közlekedési őrsök leendő vezetőinek tábort. az 1964-1965-ös tanévben 368, az 1965-1966-os tanévben pedig 333 gyereket ért a fővárosban közlekedési baleset s az elmúlt szeptembertől júniusig a kisdíákok közül tíz halálos áldozata volt a szerencsétlenségeknek. a művelődésügyi minisztérium ezért határozta el, hogy az általános iskolák hatodik és hetedik osztályában kötelező tárgyként oktatják a közlekedésrendészeti szabályokat. az uttörőszövetség pedig úgy döntött, hogy valamennyi csapatnál megalakítják a pajtások közlekedési őrszeit.

az alsógödi tábort a legforgalmasabb utvonatokkal, csomópontokkal szomszédos iskolák növendékeinek képviselői népesítették be, hogy a budapesti rendőrfőkapitányság szakoktatóinak irányításával felkészüljenek új feladatokra. az elmúlt egy hétben elméletben és gyakorlatban megismerkedtek a gyalogos-, utas- és kerékpár-közlekedés szabályaival, a forgalomirányítás módszereivel, jelzéseivel, stb. a tábor lakói vasárnap nagyszabású vetélkedőn adták számot tudásukról. a szigorú zsűri előtt valamennyien sikerrel vizsgáztak, s megkapták igazolványukat, amely arra jogosítja őket, hogy ellássák a közlekedési őrsök vezetőinek tisztét, s az iskolájukkal szomszédos forgalmas utvonatokon irányítsák a gyerekek közlekedését. a résztvevőknek mintegy fele pedig a legjobbaknak, a kiválóknak kitűzött jutalmakat is kiérdemelte.

a közlekedési őrsök vezetőinek tábort - a tervek szerint - jövőre is megnyitják. /mti/

18.05

- 17 -

me

bb 29. tanyanap és falunap hajdu-biharban

vid sk vm

1966. augusztus 7.

vasárnap hajdu-bihar megyében kellemes volt az időjárás. sok kiránduló kereste fel a megye idegenforgalmi szempontból jelentős helyeit, így debrecent, hajduszoboszlót és a hortobágyot. a legnagyobb forgalmat a hajdusági fürdők bonyolították le. a megye két helyén, nagyhaton és hajduviden különleges rendezvényekre került sor. a balmazújvárosi határban elterülő nagyhaton a népfront, a balmazújvárosi vörös csillag tsz és más szervek közös rendezésében tanyanapot tartottak. nagygyűlésen köszöntötték a tanya lakosságát, majd kulturális és sportesemények következtek. szabadtéri színpadon műsorokat adtak a balmazújvárosiak. délután tánczenekar szórákoltatta a tanyasiakat, volt ezenkívül körhinta, tréfas verseny és céllövölde is, amelyek mind kellemes szórakozást biztosítottak. hajduviden falunapot tartottak, amelynek egyik érdekessége volt, hogy a hajdudorogi földművelésszövetkezet megrendezte a falu első ruhabemutatóját, amelynek nagy sikere volt. /mti/

- . -

bb 31. tizenhárom ország fiataljainak bucsuja debrecentől

vid sk vm

1966. augusztus 7.

vasárnap délután vettek bucsut debrecentől a külföldiek magyar művelődési tanfolyamának hallgatói: 13 ország fiataljai. csaknem 100 részvevő háromheti tanulás és kellemes szórakozás után távozott a tiszántúli városból. a hatodik alkalommal megrendezett művelődési tanfolyam, amelynek csak külföldiek lehettek részvevői, jól szolgált a magyar nyelv további elsajátítását és azoknak az eredményeknek megismerését, amelyeket országunk elért. a külföldi részvevőket ünnepélyesen bucsúztatták a debreceni pályaudvaron: elkísérték 13 ország fiataljait a debreceni kossuth Lajos tudományegyetem hallgatói is. az állomáson azzal bucsúztak a távozók: viszontlátásra 1967 nyarán a művelődési tanfolyam részvevői gödöllőn töltik az éjszakát, hétfőn budapesttel ismerkednek, majd kedden ellátogatnak a magyar tengerhez, a balatonhoz és szerdán utaznak el budapestről. /mti/

- . -

18, 10/m

-18-

bb 30. nyári tárlat debrecenben

vid/sk/m/cz

1966. augusztus 7.

a debreceni városi tanács művelődésügyi osztálya és a képzőművészek kelet-magyarországi területi szervezete vasárnap debrecenben nyári tárlatot nyitott. több mint félszáz alkotást mutatnak be a „debrecen mai képzőművészete”, címmel megnyitott kiállításon. a déri múzeum galériájában lévő tárlat egyik feladata, hogy debrecen augusztusi idegenforgalmának képzőművészeti eseményt biztosítson. a nyári tárlatot már az első nap sokan meglátogatták. /mti/

- . -

bb 32. nagy forgalom a balatonon - vasárnap több mint negyvenezer személyt szállítottak a vízijárművek - sídfokon reggel nyolc órától husz percnként kellett indítani a járatokat

vid/sk/m/cz

1966. augusztus 7.

a szombati esőre hajló, hűvös időjárást az esti órákban kellemes idő váltotta fel és sídfokon a hagyományos vízfesztivált is telt ház előtt tarthatták meg. ezen a napon élénk volt a hajóforgalom is: 36 ezren utaztak a vízijárműveken. a vasárnap reggelre beköszöntött derűs, napos meleg idő a külföldi és hazai kirándulók régen látott sokaságát vonzotta a déli part üdülő- és kirándulóhelyeire. a balatonhoz vezető országutakon a gépkocsik, autóbuszok, hosszú oszlopsorai kigyóztak és a vonatok is valósággal öntöttek az utasokat. sok ezer termelőszövetkezeti tag érkezett az ország különböző részéből, akik az aratási munkák befejeztével jól megérdemelt balatoni jutalomkirándulást élvezhették. sídfokon a gépkocsiknak a déli órákban már alig jutott hely, az összes parkolóhely és utca külföldi és hazai rendszámú autókkal volt tele. a strandokon tízezrek napoztak és fürödtek a kellemes vízben. nagy forgalom volt a hajókon is: a sídfoki kikötőből például reggel nyolc órától 20 percnként kellett indítani a járatokat, a szántód-tihany közötti kompjáratokon délig több mint félezer gépkocsit, autóbust, motorkerékpárt szállítottak. vasárnap a balatoni hajókon több mint negyvenezer élvezte az utazást.

a vendéglátó- és szórakozóhelyek sem panaszkodhattak, mindenütt nagy forgalmat bonyolítottak le. a déli part nevezetességét, köztük a szemesi postamúzeumot, a fonyódi préházat, a szentgyörgyi csillagvárát és népművészeti tájházat is sok ezren keresték fel. /mti/

- . -

18, 18/m

-19-

bb 33. újabb szovjet trolibuszok érkeztek

t sr sk vm cz

1966. augusztus 7.

az elmúlt napokban hét új trolibusz érkezett a szovjetunióból. vasárnap a déli órákban a ferencvárosi pályaudvarról értesítették a fővárosi villamosvasut központját, hogy újabb három trolibusz érkezett Budapestre. a központi ügyeletes azonnal intézkedett és szakmunkások mentek ki a damjanich utcai remizből, „magukkal vittek,„ vontatót és darut, s „ráálltak,„ a rámpára, majd megkezdték a trolis elszállítását. az esti órákban az új trolibuszok elfoglalták helyüket a damjanich utcai trolisállomáson.

a 10 új trolibusz próbaútja az elkövetkező napokban várható. bejárják a vonalakat szakemberek irányításával, hogy meggyőződjenek, „miképpen viszonyulnak,„ a kanyarodási ívekhez - hogyan férnek el a szűk utcákban - hogyan tudják majd őket legjobban kihasználni. valószínű, hogy az új trolisból jut majd a legzsúfoltabb 75-ös - hungária körút, könyves kálmán körút - vonalára, hogy kényelmesebbé tegyék itt az utazást.

a fővárosi villamosvasut vasárnapi ügyeletes elmondotta még az mti munkatársának, hogy az új trolibuszoknak tetszetősebb a kivitele, tartósabbak, szélesebbek a fel- és leszálló ajtajai. csúcsforgalmi időben befogadóképességük 100 személy. az új trolisoknak csontszintű a teteje, bordó az oldal fala és a motorja jóval erősebb az eddiginél. végezetül közölték azt is, hogy az elkövetkező időben újabb 10 trolibusz érkezik Budapestre és ezzel az új „jövővények,„ száma 20-ra emelkedik./mti/

bb 34. Lengyel-magyar barátsági est

vid sk vm

1966. augusztus 7.

a már hagyományos kőszegi napok gazdag programját a népek barátságja jegyében állították össze. minden évben egy nép - az idén az 1000 éves Lengyelország népének élete, munkássága - áll az eseménysorozat középpontjában.

a kőszegi napok keretében vasárnap este a jurisics várban Lengyel grafikai kiállítás nyílt, amelyen nagy lászló, a kőszegi népfőiskola bizottság elnökségének tagja mondott beszédet.

/folyt.köv./

18.45

- 20 -

/bb 34. Lengyel-magyar.....1.folyt./vm

a kiállítás megnyitóját követően, a vár Lovagtermében Lengyel-magyar barátsági estet rendeztek, amelyen megjelent és felszólalt edward debicki, a lengyel kultúra igazgatója is. a barátsági esten Kovács József, a városi tanács vb titkára méltatta a lengyel népköztársaság megalakulásának 22. és Lengyelország fennállásának ezredik évfordulója jelentőségét, ismertette a lengyel nép életét, szocializmust építő munkáját, s a béke megvédése érdekében kifejtett tevékenységét. hangsúlyozta, hogy a kettős jubileumot az egész haladó világ együtt ünnepli a lengyelekkel, akikhez minket, magyarokat sok évszázados testvéri barátság fűz. ennek a megbonthatatlan, örök, testvéri barátságnak a betetőzése akkor következett be, amikor a két ország a szocializmus útjára lépett.

a beszéd után kulturális műsorral szórakoztatták a megjelenteket. a műsorban közreműködött Bodor Tibor, a Madách Színház művésze, Sárossy Éva énekművész és Kiss Miklós zongoraművész is./mti/

bb 35. százazrek a kiránduló járatokon - „csönd,„ a strandokon - telt ház a városnéző buszokon

i di sk vm

1966. augusztus 7.

váratlanul érte a budapestieket a vasárnapi jó idő, főváros-szerte bizalmatlanul fogadták a szeszélyes nyár ritka ajándékát, - erről tanuskodnak a strandok ünnepi forgalmának számai. a palatinuson mindössze tízezren mártóztak meg a hűs hullámokban - igazi kárikulában a 20-25 ezret is eléri a látogatók száma-, a népszerű dagályban, a szabadság-strandon pedig alig 13 ezren lubickoltak. csak déltájban indult kisebbfajta ostrom a pénztárak ellen, de a 37 ezer vendég fogadására is alkalmas öltözők és medencék ennek ellenére kihasználatlanul maradtak.

jóval nagyobb volt a főváros-környéki kirándulóhelyek „keletje,„ mind a villamos, mind az autóbusszjáratokat süríteni kellett. a kétpercenként induló villamosokkal - hozzávetőleges számítások szerint - 260 ezren utaztak a hűvösvölgybe, a Zugligerbe stb. az autóbusszok közül különösen a margitszigeti, a rómaiparti és a hegyi járatok bonyolították le nagy forgalmat. a 26-os vonalán a tervezettnél ötöt több, az 56-os vonalán pedig 21 helyett 24 kocsi vette „fedélzetére,„ a kirándulókat. a fogaskerekűn a hétköznapihoz képest megháromszorozták a szerelvények befogadóképességét, az utasok mintegy ötezres száma azonban jóval elmaradt a 10-12 ezres csúcseredménytől.

a mávaut engels-téri pályaudvarán elérte a kétszázat az induló, illetve érkező távolsági autóbusszok száma; mintegy 7000 utast fogadtak, illetve bucsúztattak. összesen hét autóbussz indult a mátrába, galyatetőre, mátraszentimrére, Bükkszőkre stb.

/folyt.köv.-/
19.00/m

- 21 -

/bb 35. százezrek...1.folyt./vm

az átlagosnál többen keltek utra a menetrendszerű bécsi járattal, két kocsi hozta krakkóból a turistákat, s oda-vissza három-három autóbusz bonyolította le magyarországi és csehszlovákia között a forgalmat., telt ház., volt a városnéző buszokon, az átlagosnál háromszorta több kocsit indítottak vasárnap. az idegenvezető kalauzolásával egyebek között angolok, franciák, németek, olaszok ismerkedtek budapest nevezetességeivel.

csendes napjuk volt a mentőknek. a kora esti órákig súlyosabb baleset nem történt a fővárosban, s a központi ügyeletről, illetve a peremkerületek állomásairól összesen 80 segélynyújtásra került sor.
/mti/

19,08

bb 36. gounod faust című operájának bemutatója a szegedi szabadtéri játékokon

vid/sk/m/cz

1966. augusztus 7.

a szegedi szabadtéri játékok első szakasza befejeződött. július 23-tól négy-négy előadásban láthatta a közönség kodály háry jános című daljátékát és madách immár klasszikus remekművét, az ember tragédiáját. e két produkciót minden alkalommal telt házak előtt játszották. így az idei előadásokon már több mint 50.000 ember tekintette meg a dóm-téri előadásokat.

a jegyelővételek alapján a további produkciók szintén nagy közönségsikert ígérnek. minden jegy elővételben elkelt a vasárnapi újabb bemutatóra gounod faust című operájának első előadására is, este zsufolásig megteltek a 7000 személyes nézőtér széksorai. ott volt politikai, társadalmi, gazdasági és kulturális életünk számos vezetője, köztük kállai gyula, a forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke, valamint a hazánkban tartózkodó józsef cyrankiewicz, a lengyel népköztársaság minisztertanácsának elnöke, lucjan motyka kulturális miniszter és más személyiségek.

/folyt.köv./

20,40/m

- 22 -

bb 36. /gounod faust ...1. folyt./ m

az előadásban a főbb szerepeket neves külföldi vendégművészek énekeltek. margit szerepében virginia gordon, faust szerepében juan oncina, mefiszto szerepében carlo cava most első ízben mutatkozott be a magyar közönség előtt. magyar partnereik komlóssy erzsébet, berdál valéria, gyimesi kálmán, sinkógyörgy voltak. a rendező szinetár miklós volt. a zenekart vaszy viktor vezényelte, a díszletek fülöp zoltán, a jelmezek márk tivadar tervei alapján készültek. a táncok koreográfiáját barkóczy sándor tervezte és tanította be, szólót táncoltak lakatos gabriella, róna viktor, szumrák vera, dózsa imre, kékesi mária és budavári rudolf. az előadásban több száz néma szereplő, nagylétszámú ének- és balettkar működött közre./mti/

- v é g e -

20,44/m

- 23 -

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ő l d i h i r e k

1966. augusztus 8.

bb.1. harmincezer felszólalás a tavaszi tanácstagi beszámolókon a fővárosban

i h i / g k n s r

1966. augusztus 8.

harmincezer felszólalás hangzott el, s fővárosszerte élénk vita jellemezte a tavaszi tanácstagi beszámolókat - állapították meg a fővárosi tanácsnál, a több mint háromezer budapesti tanácstag és a választók találkozáinak lebonyolítására ezuttal a szokásosnál egy hónappal hosszabb határidőt - három és fél hónapot - szabtak meg, ami lehetővé tette a lakosság legszélesebb rétegeinek tájékoztatását a fővárosi időszerű problémáiról, a beszámoló gyűlések középpontjában budapest ez évi fejlesztési programja, valamint a következő öt évre kijelölt tervfeladatok álltak, s a helyi problémákat is a főváros általános fejlődésével összhangban vizsgálták.

Óbudán szinte az egész lakosságot foglalkoztatja a római-part fejlődése, amelyre eddig is jelentős összegeket fordítottak. két év alatt megháromszorozódott az itteni kemping befogadóképessége, s a környéket az 50 ezer négyzetméteres gyepterület európa egyik legszebb sáttortáborává avatja. zuhanyozók, gázfőzők biztosítják a turisták kényelmét, a gyermekeknek homokozót és pancsolót építettek. korszerű ételmiszerárusító pavilon, férfi és női fodrászat, kozmetikai részleg, népművészeti és emléktárgyakat árusító bolt nyílt, a patyolat-kirendeltség expressz- és gyorsmosást vállal, s az autósok örömeire szerviz is működik már a kempingben. biztatóak a további tervek is: a duna felé eső oldalon - ha megfelelő területet találnak - egymillió forint beruházással újabb 500 turistának teremtenek elhelyezési lehetőséget. a kemping tözsomszédságában a jövő idényben új étterem nyílik, amely a római-part más részein üdülők étkezési gondjait is megoldja.

/folyt.köv./

